



PROVINCIE
**design
bois**
2008

MOBILIERS
PREMIER LAUREAT
DESIGN 2008

CHARTRE D'ENGAGEMENT POUR L'ÉCOLOGIE / HANDVEST VOOR EEN ECOLOGISCH ENGAGEMENT

Associer l'éthique au design



Soutenir l'économie locale



Respecter l'environnement

Ethiek aan design koppelen



De lokale economie ondersteunen



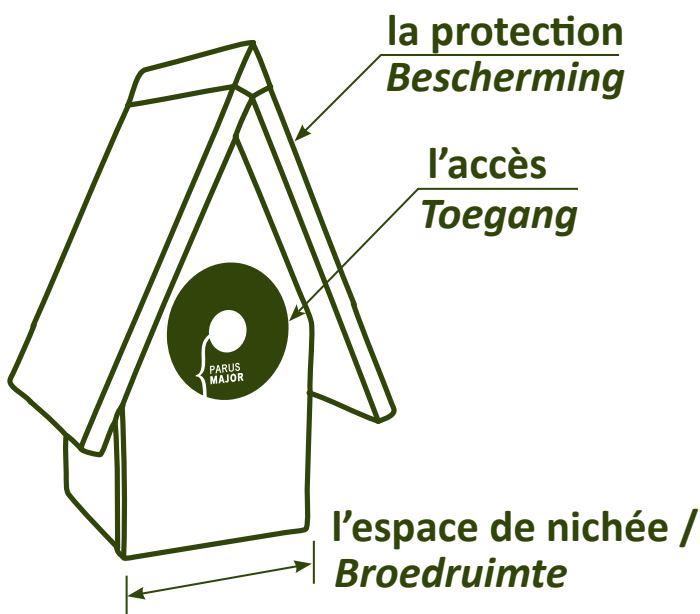
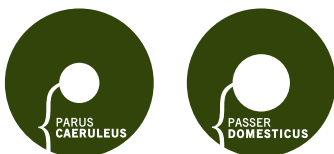
Het leefmilieu respecteren





Les 3 principes de / *De 3 principes van* **Woody**

médailles interchangeables /
verwisselbare inzetringen



Un constat / Een feit

Il y a de moins en moins d'oiseaux dans notre environnement urbain. En effet, l'imperméabilité de l'habitat et l'architecture contemporaine lisse ont détruit presque en totalité les cavités permettant la nidification des petits oiseaux et contribue donc à leur disparition.

Dat we in het stadsmilieu steeds minder vogels aantreffen, is een aststelling.

De ontoegankelijkheid van onze woonomstandigheden en de strakke hedendaagse architectuur hebben inderdaad geleid tot het massaal verdwijnen van de holtes en spleten waarin vogeltjes hun nest plachten te maken, en bijgevolg ook tot hun verdwijning.

Un objectif / Een doelstelling

Repeupler les villes d'oiseaux et en particulier de petits oiseaux cavernicoles

De steden opnieuw bevolken met vogels, en meer in het bijzonder met kleine holbroeders.

Comment ? / Hoe ?

Pour l'homme contemporain, l'image symbolique de la "maison" offrant un toit et un habitacle protecteur pourrait constituer l'abri idéal. L'idée d'installer des maisonnettes sur les façades ou les murs de jardin serait un moyen efficace pour que l'oiseau s'intègre totalement auprès de l'homme.

Voor de man van vandaag vormt het symbolische beeld van een « thuis », met een dak en de bescherming die een huis biedt, waarschijnlijk het ideale onderkomen. Het plaatsen van kleine huisjes tegen gevels of tuinmuren zou inderdaad een doeltreffende middel kunnen zijn om vogeltjes opnieuw volledig te integreren in de leefwereld van de mens.

Votre engagement / Uw engagement

En acquérant ce nichoir, vous faites un geste pour la nature et favorisez le retour des petits oiseaux cavernicoles. Son installation sur votre façade participe au renouvellement de la biodiversité en milieu urbain . De plus, vous soutenez concrètement **Natagora**, association de protection de la nature active en Wallonie et à Bruxelles. **Nature et Découvertes**, partenaire de **Natagora**, s'engage en reversant 50% des bénéfices au profit de l'association.

www.natagora.be
www.axia.be

Door de aanschaf van dit nestkastje toont u uw goede wil ten opzichte van de natuur en bevordert u de terugkeer van de kleine holbroeder, een vogel die zijn nest in een hol maakt. Door het een plaats op uw gevel te geven, helpt u mee aan de hernieuwing van de biodiversiteit in de stad. Bovendien steunt u hiermee op concrete wijze Natagora en Natuurpunt, verenigingen ter bescherming van de natuur die actief zijn in België



Made in Belgium



DESIGN

Bureau / Buro AXIA
www.axia.be

BOIS / HOUT

chêne issu de la forêt wallonne,
garanti gestion forestière responsable
/ eik afkomstig uit Waalse bossen,
gegarandeerd verantwoord bosbeheer

FABRICANT / FABRIKANT

Trabelbo S.A.